

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ НАРОДОВ АЗИИ
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ И ПРОБЛЕМЫ
ИСТОРИИ КУЛЬТУРЫ НАРОДОВ ВОСТОКА

Тезисы докладов 1У годичной научной
сессии ЛО ИНА
Май 1968 года

Ленинград 1968

употребляются без дополнения. Сюда относятся глаголы
 47 si "умереть", 48 xwa "погибнуть",
 49 ka "подчиниться", 50 mbei "быть разви-
 тым" и т.п. и глаголы чувства и выражения чувств (51
 ? "радоваться", 52 ts'ke "гневаться",
 53 mbe "смеяться", 54 父 "плакать" и т.п.).

Б.И.Кузнецов

МОРФОЛОГИЧЕСКОЕ ЗНАЧЕНИЕ АДВЕРБА В МАРАТХИ

/попытка истолкования/

1. Среди автосемантических разрядов слов адвербы в маратхи занимает то же место, что и адвербы в русском языке. При возможном делении всех автосемантических слов маратхи на глаголы и неглаголы адвербы относятся к числу последних, т.е. входят в состав имен.

2. Наряду с такими наиболее широкими разрядами именных слов, как субстантивы и адъективы, адвербы можно рассматривать как слова, имеющие определенное морфологическое значение.

Под морфологическим значением слова мы понимаем его изменение по определенной морфологической категории, например, по роду, числу и падежу (характеризующим именованное словоизменение в маратхи) и, таким образом, разделяем точку зрения, согласно которой, например, "значение падежа как такового выражается в противопоставлении форм, имеющих значение отдельных падежей" 1).

3. Адъективы (Ad), субстантивы (S) и адвербы (Adv) в маратхи противопоставлены друг другу по определенным дифференциальным морфологическим признакам, совокупность которых рассматриваем как морфологическое значение соответствующего класса слов. Для характеристики названных классов выделяем дифференциальные признаки: 1) изменяемости/неизменяемости по родам (генуальной альтернативности/неальтернативности), 2) изменяемости/неизменяемости

по падежам (казуальной альтеративности/неальтеративности) и 3) изменяемости/неизменяемости по числам (нумеральной альтеративности/неальтеративности).

Класс слов / При-знак	Ad	S	Adv
Ген.альт.	+	-	-
Каз.альт.	+	+	-
Нум.альт.	+	+	-

4. Категории рода, числа и падежа характеризуют адвербиальный класс слов негативно в словоизменительном отношении, т.е. адвербы являются неизменяемыми словами. Однако это не значит, что адверб не имеет рода, числа и падежа, подобно тому, как неизменение по роду не свидетельствует об отсутствии значения (граммемы) определенного рода у субстантива (в маратхи это выражается определенным типом субстантивной парадигмы).

Можно говорить, что адверб и субстантив имеют фиксированный род, т.е. не имеют возможности выбора в отношении (граммем) рода, а адъектив имеет такую возможность, т.е. изменяется по родам.

Мы считаем, что морфологическое значение адверба характеризуется нулевой парадигмой по всем (названным) морфологическим категориям (субстантив, к примеру, имеет только родовую нулевую парадигму), т.е. словонеизменением по этим категориям.

5. Словонеизменение адверба по указанным морфологическим категориям рассматриваем как выражение фиксированности граммем этих категорий в слове, т.е. наличия не более одной граммемы определенной морфологической категории в данном слове.

Для того, чтобы идентифицировать адверб в граммемном отношении, его нужно рассмотреть как член формального ряда

по определенной морфологической категории (категориям), т.е. как член "системы словоформ, объединенных не по признаку тождества лексемы, а по признаку тождества формы" ²⁾

Например, адвербы *baḷēs* "силой, насильно" и *śaḥāḍ^a raḍē* "умно" могут быть включены в формальный ряд по признаку тождества формы среднего рода, единственного числа, прямого падежа на *ē*. В действительности эти адвербы представляют исторический инструменталь на *ē* (в современном маратхи *nē*: *baḷānē*, *śaḥāḍ^araḍānē*), что несущественно с точки зрения современного состояния языка, и предложенная граммемная интерпретация приведенных адвербов представляется допустимой (ср., например, адвербальное употребление прямого падежа на *ḥ*: *divasāṇi - divas* "изо дня в день, день ото дня").

Таким образом, в ряде случаев мы приписываем адвербу определенную граммему в достаточной степени произвольно, но в синхронном отношении такой произвол, с нашей точки зрения, оправдан потому, что названные морфологические категории для адверба являются несинтаксическими, так как не мотивированы его употреблением (адверб не имеет возможности выбора по роду, числу и падежу).

6. Учитывая рассмотренную возможность граммемной интерпретации адвербов, при синхронном анализе маратхи слова этого класса могут быть описаны с помощью тех же морфологических категорий, что и другие имена (неглаголы), т.е. поддаются морфологическому описанию на формальных основаниях, общих для класса имени в этом языке.

П р и м е ч а н и я :

1) А.И.Смирницкий. Синтаксис английского языка, стр.29.

2) А.И.Смирницкий. Указ.соч., стр.21.